H2 בנה BANA (373x) rakentaa (luonnos)

2 HEPREA, SANAT, https://www.gen.fi/h2.html
H2 ב BET, https://www.gen.fi/h2-b.html
H2 בנ BET–NUN, https://www.gen.fi/h2-bn.html
H2 בנה bana (373x) rakentaa
https://www.gen.fi/h2-bnh.html

SISÄLLYSLUETTELO

1. בנה verbi
2. אבן even, kivi
3. ב be, prepositio
4. בית bait, talo
4.1 הביתה habaita, kotiin
5. בן ben, poika
6. בניין binjan, rakennus
7. בת bat, tytär

1. בנה VERBI

√בנה בָּנָה v. (373x, H1081, 1. Moos. 2:22) valmistaa sisätila: rakentaa, to build

Katso H8 1. Moos. 1, https://gen.fi/h8-1-1.html

2. אבן EVEN, KIVI

אבן אֶבֶן fem. (276x, H0067, 1. Moos. 2:12) kivi, "rakennusaine", stone, "building material"

BA אֶבֶן, aram. אבנא אַבְנָא

אֶבֶן, אֶבֶן־, אַבְנִי
אֲבָנִים, אַבְנֵי־, אַבְנַי

… ja sen maan kulta on hyvää. Siellä on suitsutuspihkaa ja onykskiveä. (1. Moos. 2:12, oma käännös)

12 וּזְהַב־הָאָרֶץ הַהִוא טוֹב
שָׁם הַבְּדֹלַח וְאֶבֶן־הַשֹּׁהַם׃

(Muokattu ote M. Liljeqvistin sanakirjasta)

1. kivi (1. Moos. 28:11)
    lyömiseen sopiva kivi (4. Moos. 35:17)
    viskellä kivillä (2. Sam. 16:6)
    kivittää (5. Moos. 13:10)

2. kiviaines (Job 28:2)

3. jalokivi (1. Moos. 2:12, 2. Moos. 25:7)

4. rakennuskivi (1. Moos. 11:3)
    käsittelemätön kivi, luonnosta otettu kivi (5. Moos. 27:6)
    kivenhakkaaja (1. Aik. 22:15)
    muotoon hakattu kivi (1. Kun. 5:31),
    kulmakivi (Job 38:6)

5. rajakivi (1. Moos. 31:45)

6. kivipatsas, muistokivi (1. Moos. 35:14)

7. kivestä veistetty jumalankuva (Jer. 2:27)
    mykkä kivijumala (Hab 2:19)

8. luotikivi, luotaamispaino (Jes. 34:11)

9. paino, punnus (painomitta) (Sananl. 20:10)
    kuninkaallinen paino, virallinen painomitta (2. Sam. 14:26)
    oikea punnus (3. Moos. 19:36)
    väärä punnus (Miika 6:11)

מִשְׁקָל משכל

10. rakeet, raesade (Joos. 10:11)

11. (kuv.) kivettyä paikoilleen (2. Moos. 15:16)
    kivisydän (Hes. 11:19)

Ebeneser, "avun kivi", Even haEser (3x, H0068, 1. Sam. 4:1, 1. Sam. 5:1, 1. Sam. 7:12) "Tähän asti Herra on auttanut meitä."

אֶבֶן־הָעֶזֶר אבן העזר

√אבן אָבַן v. (denom.) NH kivettyä, kovettua, fossiloitua

pi. איבן אִבֵּן kivettää, kovettaa, to petrify, fossi

Even-sanassa Isä (Av) ja Poika (Ben) ovat erottamattomasti yhdessä. Tässä on loukkauskivi niille, jotka eivät tunnista ja tunnusta Jeesusta Jahveksi eli Israelin Jumalaksi, Kaikkivaltiaaksi Herraksi.

3. ב BE, PREPOSITIO

ב בְּ prep. (15.559x, H0829, 1. Moos. 1:1)
-ssa (sisäolento eli inessiivi), kautta, aikana, vastaan,
in, at, by, with, against, Tanachin 4. yleisin sana

Alussa loi Jumala taivaan ja maan. (1. Moos. 1:1)

1 בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים
אֵת הַשָּׁמַיִם וְאֵת הָאָרֶץ׃
בראשית א׳ א׳

BA בְּ (230x, A9082) -ssa, aikana, avulla, kautta

syyr. ב prep. (0217) -ssa

4. בית BAIT, TALO

בית בַּ֫יִת mask. (2.047x [2.036x], H0956, 1. Moos. 6:14)

rakennettu sisätila, built interior, Tanachin 8. yleisin substantiivi

1. talo, koti, asunto, rakennus, huone, house, home, building, room, place
2. Jerusalemin temppeli, temple of Jerusalem
3. säiliö, pullo, astia, container, bottle, receptacle, vessel
4. pidike (2. Moos. 26:29)
5. sisäpuoli, interior (2. Sam. 5:9)
6. perhekunta, asukkaat, perhe, suku, heimo, hallitsijasuku, jälkeläinen, household, immates, family, clan
7. lähtökohta, alku, lähtöpiste (Sananl. 8:2)
8. PBH koulu, koulukunta, school
9. MH (runon, jakeen) säe, säkeistö, stanza of a poem

בַּ֫יִת, בֵּית־, בֵּיתִי

בָּתִּים, בָּתֵּי־, בָּתַּי

Niin Jumala näki, että maa oli turmeltunut; sillä kaikki liha oli turmellut vaelluksensa maan päällä. 13 Silloin Jumala sanoi Nooalle: "Minä olen päättänyt tehdä lopun kaikesta lihasta, sillä maa on heidän tähtensä täynnä väkivaltaa; katso, minä hävitän heidät ja maan. 14 Tee itsellesi arkki sovituspuusta, rakenna arkki täyteen kammioita, ja peitä se sovitusaineella sisältä ("huoneesta") ja ulkoa. (1. Moos. 6:12–14, oma käännös)

עֲשֵׂה לְךָ֣ תֵבַת־עֲצֵי־גֹ֫פֶר
קִנִּים תַּעֲשֶׂה אֶת־הַתֵּבָ֫ה
וְכָפַרְתָּ אֹתָהּ מִבַּ֫יִת וּמִחוּץ בַּכֹּפֶר׃
בראשית ו׳ י״ד

Huomaa, että וְכָפַרְתָּ-sanan paino on ultimalla (kons. perf.).

בֵּית־לֶ֫חֶם erisn. paik. (41x, H0980, 1. Moos. 35:19) Beetlehem, Betlehem, "leivän talo", Bethlehem, "house of bread"

בית לחם

Niin Raakel kuoli siellä, ja hänet haudattiin Efratan tien varteen, se on Beetlehemiin. (1. Moos. 35:19)

4.1 הביתה HABAITA, KOTIIN

הביתה הַבַּ֑יְתָה adv. lokat. kotiin

(1. Moos. 24:32)

32 וַיָּבֹא הָאִישׁ הַבַּ֑יְתָה
וַיְפַתַּח הַגְּמַלִּים
וַיִּתֶּן תֶּבֶן וּמִסְפּוֹא לַגְּמַלִּים
וּמַ֖יִם לִרְחֹ֣ץ רַגְלָ֑יו
וְרַגְלֵי־הָאֲנָשִׁ֥ים אֲשֶׁר אִתּֽוֹ׃

(2. Moos. 9:19)

19 וְעַתָּה שְׁלַח הָעֵז אֶת־מִקְנְךָ
וְאֵ֤ת כָּל־אֲשֶׁר־לְךָ֙ בַּשָּׂדֶ֔ה
כָּל־הָאָדָ֖ם וְהַבְּהֵמָ֑ה אֲשֶׁר יִמָּצֵ֥א בַשָּׂדֶ֖ה
וְלֹ֣א יֵאָסֵ֗ף הַבַּ֑יְתָה
וְיָרַ֥ד עֲלֵהֶ֖ם הַבָּרָ֣ד וָמֵֽתוּ׃

(Tuom. 19:15)

15 וַיָּסֻ֣רוּ שָׁ֗ם לָבוֹא֙ לָלִ֣ין בַּגִּבְעָ֔ה
וַיָּבֹא֙ וַיֵּשֶׁ֣ב בִּרְחוֹב֔ הָעִ֖יר
וְאֵ֣ין אִ֑ישׁ מְאַסֵּ֥ף אוֹתָ֖ם הַבַּ֥יְתָה לָלִֽין׃

(2. Sam. 13:7)

7 וַיִּשְׁלַ֣ח דָּוִ֗ד אֶל־תָּמָר֙ הַבַּ֔יְתָה לֵאמֹ֖ר

לְכִי נָא בֵּית־אַמְנוֹן אָחִיךְ
וַעֲשִׂי לוֹ הַבִּרְיָה׃

(1. Kun. 13:7)

7 וַיְדַבֵּר הַמֶּלֶךְ אֶל אִישׁ־הָאֱלֹהִים
בֹּאָה אִתִּי הַבַּיְתָה וּסְעָדָה
וְאֶתְּנָה לְךָ מַתָּת׃

(2. Kun. 9:6)

6 וַיָּקָם וַיָּבֹא הַבַּיְתָה
וַיִּצֹק הַשֶּׁמֶן אֶל רֹאשׁוֹ
וַיֹּאמֶר לוֹ
כֹּה אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי־יִשְׂרָאֵל
מְשַׁחְתִּיךָ לְמֶלֶךְ אֶל עַם־יְהוָה אֶל יִשְׂרָאֵל׃

5. בן BEN, POIKA

בן בֵּן mask. (4.891x, H1072, 1. Moos. 3:16)
(jonkun) poika, "rakentaja, rakennus", son, "builder, building"

בֵּן, בֶּן־ [בֵּן־, בֹּן־], בְּנִי, בִּנְךָ
בָּנִים, בְּנֵי־, בָּנַי

BA בר בַּר II mask. (19x, A9111) + (BH 4x, H1189, Ps. 2:12, Sananl. 31:2 [3x]) בְּנִין mon. בְּנֵי־

Vaimolle hän sanoi: "Suurentamalla minä teen suuriksi sinun kipusi ja raskautesi, kivulla sinä synnytät poikia; ja mieheesi on sinun halusi, ja hän hallitsee sinua." (1. Moos. 3:16, raakakäännös)

16 אֶל הָאִשָּׁה אָמַר
הַרְבָּה אַרְבֶּה עִצְּבוֹנֵךְ וְהֵרֹנֵךְ
בְּעֶצֶב תֵּלְדִי בָנִים
וְאֶל אִישֵׁךְ תְּשׁוּקָתֵךְ
וְהוּא יִמְשָׁל־בָּךְ׃
בראשית ג׳ ט״ז

Vertaa √בִּין (171x, H0949) ymmärtää, käsittää. Poika on "ymmärtäjä, viisas"; samoin אֶבֶן kivi. Poika on "kivi" (jalokivi, peruskivi, huippukivi, luotikivi, painokivi eli punnus, loukkauskivi).

(Muokattu ote M. Liljeqvistin sanakirjasta)

1. (jonkun) poika, son, filius (1. Moos. 4:17)
   poikalapsi (Jer. 20:15)

בֶּן־זָכָר

2. pojanpoika (2. Aik. 22:9)

3. poika, nuori mies (Sananl. 7:7)

4. lapsi, jälkeläinen, descendant (1. Moos. 3:16)

5. (eläimen) jälkeläinen, pentu, poikanen (3. Moos. 12:6)
   vasikka (1. Moos. 18:7)

בֶּן־בָּקָר

   karitsa (Ps. 114:4)

בֶּן־צֹאן

6. (nuoremman henkilön kunnioittavana puhutteluna) poikani (1. Sam. 26:17)

7. (alistumista osoittavana nimityksenä) poikasi (2. Kun. 8:9)

8. (kollektiivisten käsitteiden yhteydessä ilmaisemassa yksilöä) ihminen
   (Hes. 2:1)

בֶּן־אָדָם

   köyhät ihmiset, "kurjan pojat" (Ps. 72:4)

בְּנֵי־אֶבְיוֹן

9. (ihmisjoukon, kansan tai heimon jäsen)
   israelilaiset (1. Moos. 32:33)

בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

   leeviläiset (2. Moos. 32:26)

בְּנֵי־לֵוִי

   Siionin asukkaat (Ps. 149:2)

בְּנֵי־צִיּוֹן

10. (ryhmän jäsen)
profeetanoppilaat (1. Kun. 20:35)

בְּנֵי־הַנְּבִיאִים

kapinalliset (4. Moos. 17:25)

בְּנֵי־מֶרִי

kuoleman oma, teloitettavien listalla oleva (1. Sam. 20:31)

בֶּן־מָוֶת

11. (jonkin) ikäinen
kahdeksan päivän ikäinen (1. Moos. 17:12)

בֶּן־שְׁמֹנַת־יָמִים

vuoden vanha (2. Moos. 12:5)

בֶּן־שָׁנָה

12. (kuv.) tuotos
"jousen poika", nuoli (Job 41:20)

בֶּן־קֶשֶׁת

"rasvan poika", hedelmällinen (Jes. 5:1)

בֶּן־שֶׁמֶן

Ben-sana on Tanachin yleisin substantiivi, se on koko Raamatun aihe ja keskus. Raamattu on kirja Pojasta ja Poikaa varten. Raamatun ensimmäinen ja viimeinen kirjain muodostavat ben-sanan.

6. בניין BINJAN, RAKENNUS

7. בת BAT, TYTÄR